

**S.I.N. Temporary Cylinder sono destinati a procedure specialistiche, che devono essere eseguite da professionisti qualificati. L'uso del prodotto e le tecniche chirurgiche sono inerenti alla formazione del professionista. L'uso del prodotto deve essere eseguito in un ambiente chirurgico e in condizioni adeguate per la salute e la sicurezza del paziente.**



### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Gli S.I.N. Temporary Cylinder è un componenti protesico, costituito da un Abutment cilindrico realizzato in policarbonato con perforazione interna per accedere alla vite di fissaggio della protesi. Sono messi a disposizione del professionista in forma NON STERILE.

### INDICAZIONI D'USO

Gli S.I.N. Temporary Cylinder è indicato per la preparazione della protesi provvisoria su Abutment universal, essendo fissata mediante una vite. Questo prodotto consente una soluzione protesica temporanea, il periodo massimo indicato per l'utilizzo è di 06 mesi.

### SCOPO E PRINCIPI DI FUNZIONAMENTO

Ha lo scopo, insieme all'impianto, di trasmettere la forza della masticazione alla tavola ossea, in cui vengono impiantati chirurgicamente. Gli S.I.N. Temporary Cylinder si basano sui principi meccanici di assemblaggio del sistema di trasmissione del carico.

### COME UTILIZZARE IL COMPONENTE

Gli S.I.N. Temporary Cylinder e le viti devono essere sterilizzati prima dell'uso secondo le linee guida contenute in queste istruzioni per l'uso.

- Direttamente in bocca o su un modello con analogico, collegare gli S.I.N. Temporary Cylinder e regolare l'altezza del componenti in base allo spazio interocclusale disponibile;
- Costruire o cementare il restauro provvisorio avendo cura di mantenere libero il foro di accesso alla vite;
- Eseguire le regolazioni necessarie come lucidatura, regolazioni occlusali;
- Collegare\* il restauro provvisorio e il gruppo provvisorio Abutment alla piattaforma dell'impianto;
- Chiudere temporaneamente l'accesso della vite con teflon e materiale da restauro.

\*La coppia consigliata per l'installazione del S.I.N. Temporary Cylinder è di 20 N.cm per l'esagono esterno, l'esagono interno o il cono morse e di 10 N.cm per il Mini Abutment.

## ATTENZIONE

Gli S.I.N. Temporary Cylinder sono destinati a procedure specialistiche, che devono essere eseguite da professionisti qualificati in implantologia dentale. Il prodotto deve essere utilizzato in un ambiente chirurgico e in condizioni adeguate per la salute e la sicurezza del paziente.

## PRECAUZIONI

Considerando lo stato di salute generale del paziente, deve sottoporsi a un'analisi clinica approfondita. La mancata esecuzione della valutazione pre-chirurgica può comportare l'impossibilità di trovare malattie preesistenti. I pazienti che presentano fattori locali o sistemici che possono interferire con i processi di guarigione dei tessuti molli devono ricevere un'attenzione particolare. Gli S.I.N. Temporary Cylinder deve essere sterilizzato prima dell'uso, preparare l'ambiente con un telo chirurgico sterile, sottoporre il paziente ad una buona asepsi orale, evitare che il prodotto tocchi oggetti non sterili al momento dell'applicazione, al fine di ridurre al minimo i rischi di contaminazione. Maneggiare il materiale solo in un campo sterile. Tutto il materiale utilizzato nella procedura deve essere sterile. Durante la procedura chirurgica e protesica, utilizzare solo impianti, componenti e strumenti specificati da S.I.N., che hanno dimensioni e tolleranze specifiche per ogni sistema implantare garantendo la longevità del prodotto. Componenti di altre marche o adattati per modelli di impianti possono ridurre la durata del sistema causando danni irreversibili. Se non viene utilizzato un diametro corretto, può verificarsi un'irritazione dei tessuti molli. La piattaforma del S.I.N. Temporary Cylinder che si adatta all'impianto non deve essere alterata in alcun modo. Il professionista deve assicurarsi che il prodotto non venga aspirato dal paziente. È responsabilità del professionista utilizzare S.I.N. in conformità con le istruzioni per l'uso, nonché determinare se si adatta alla situazione individuale di ciascun paziente. Il paziente deve essere informato su tutte le possibili complicanze chirurgiche, controindicazioni, avvertenze, precauzioni e reazioni avverse. Tutta la documentazione a corredo del prodotto deve essere inoltre messa a disposizione del cliente. Il professionista deve informare il paziente sulla corretta forma di pulizia, sulla necessità di un monitoraggio regolare, evitando tensioni fisiche e meccaniche e non sottoponendo il prodotto a sforzi inappropriati.

## RACCOMANDAZIONI

Per il posizionamento di S.I.N. Temporary Cylinder, si raccomanda che il professionista segua un corso di specializzazione nell'area e prepari un piano di esecuzione protesica. Una pianificazione inadeguata e/o la mancanza di regolazione oclusale possono compromettere le prestazioni dell'impianto/set protesico con conseguenti fallimenti del sistema, come perdita o frattura dell'impianto, allentamento o frattura delle viti protesiche. Il diametro e l'angolazione dell'impianto, così come l'altezza gengivale, devono essere presi in considerazione nella scelta del S.I.N. Temporary Cylinder da utilizzare. Il S.I.N. sconsiglia l'installazione dell'impianto in pazienti con igiene orale inadeguata, pazienti non collaborativi e demotivati, con abuso di droghe o alcol, psicosi, dipendenza chimica, disturbi funzionali prolungati che resistono a qualsiasi trattamento farmacologico, xerostomia, sistema immunitario basso, malattie che richiedono l'uso regolare di steroidi, malattie endocrinologiche, allergie ai farmaci, diabete mellito, farmaci anticoagulanti/diatesi emorragica, Bruxismo, altre abitudini parafunzionali, abuso di tabacco, installazione nei bambini e nelle donne in gravidanza e durante il periodo dell'allattamento.

## CONTROINDICAZIONE

L'uso di S.I.N. Temporary Cylinder è controindicato in caso di infiammazione parodontale cronica, un paziente non preparato a sottoporsi a riabilitazione orale, abitudini parafunzionali inappropriate, ad esempio bruxismo, occlusione/problemi articolari non curabili, infezione intraorale attiva e, in caso di carico immediato, stabilità primaria dell'impianto inadeguata. È inoltre controindicato l'uso del S.I.N. Temporary Cylinder come protesi definitiva.

## EFFETTI AVVERSI

Le raccomandazioni di installazione devono essere seguite per il corretto funzionamento del prodotto, in caso contrario, il risultato finale può essere compromesso generando, perdita o frattura della parte. Il prodotto può causare effetti collaterali transitori dovuti alla compressione dei tessuti perimplantari come leggero sanguinamento, edema, dolore, disagio o persino infezione in caso di rottura della barriera asettica.

## AVVERTENZE

Trattandosi di protesi provvisorie realizzate generalmente in resina acrilica, il S.I.N. Temporary Cylinder deve essere utilizzato per un massimo di 30 giorni dopo l'installazione in bocca. Compatibile esclusivamente con il sistema S.I.N. Il prodotto è monouso e non deve essere risterilizzato e/o riutilizzato.

## TRACCIABILITÀ

Tutti i prodotti S.I.N. hanno lotti sequenziali che ne consentono la tracciabilità, favorendo una maggiore sicurezza per il professionista abilitato alla procedura. Attraverso questo numero di lotto, è possibile conoscere l'intera storia del prodotto dal processo di produzione al tempo di distribuzione. I componenti sono disponibili con etichette di tracciabilità a tre (3) vie.

## STOCCAGGIO

Il dispositivo medico S.I.N. deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto a una temperatura compresa tra 15°C e 35°C e protetto dalla luce solare diretta nella sua confezione originale integra e non deve essere danneggiato.

## MANIPOLAZIONE

Una volta sterilizzato, gli S.I.N. Temporary Cylinder deve essere maneggiato solo in un ambiente sterile da professionisti con un abbigliamento adeguato e con indumenti appropriati al momento della procedura chirurgica.

## SMALTIMENTO DEI MATERIALI

Lo smaltimento dei materiali deve essere conforme alle normative ospedaliere locali e alle leggi locali applicabili.

## TRASPORTO

S.I.N. Temporary Cylinder deve essere trasportato in modo adeguato per evitare cadute e conservato a una temperatura massima di 35°C, al riparo dal calore e dall'umidità. Il trasporto deve essere effettuato nell'imballo originale.

## INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

Risonanza magnetica (MRI): test non clinici e simulazioni elettromagnetiche in vitro hanno dimostrato che i dispositivi S.I.N. sono condizionali alla risonanza magnetica.

**ATTENZIONE:** L'imaging del paziente può essere ottenuto solo delimitando almeno 30 cm dall'impianto o assicurandosi che l'impianto si trovi all'esterno della bobina a radiofrequenza.

Un paziente con questo dispositivo può essere scansionato in sicurezza su un sistema di risonanza magnetica nelle seguenti condizioni:

<b>Nome dispositivo</b>	S.I.N. Implant System
<b>Intensità del campo magnetico statico (B0)</b>	≤ 3,0 T
<b>Gradiente massimo del campo spaziale</b>	50 T/m (5,00 gauss/cm)
<b>Eccitazione RF</b>	Polarizzato circolarmente (CP)
<b>Tipo di bobina di trasmissione RF</b>	Bobina di testa e bobina del corpo consentite. Bobine T/R alle estremità consentite.
<b>Modalità di funzionamento</b>	Modalità di funzionamento normale nella zona di imaging consentita
<b>SAR massimo per tutto il corpo</b>	2,4 W/kg (15 minuti di scansione, modalità operativa normale)
<b>SAR massimo della testa</b>	2,0 W/kg (15 minuti di scansione, modalità operativa normale)
<b>Durata della scansione</b>	15 minuti.
<b>Aumento della temperatura</b>	Aumento massimo della temperatura di 0,45 °C/(W/kg), dopo 15 minuti di scansione continua in un campo magnetico statico di 3 T con bobine di testa o di corpo
<b>Artefatto</b>	Se riprodotto utilizzando una sequenza gradiente-eco e un sistema RM da 3 T, l'artefatto dell'immagine può estendersi fino a circa 12 mm con un tipo di bobina di testa e fino a circa 32 mm con un tipo di bobina di testa

Prodotto Esclusivamente per uso Odontoiatrico. Vietato il ritrattamento. Ogni incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente del Paese in cui risiedono il dentista e/o il paziente. Se hai bisogno della versione stampata di queste istruzioni per l'uso, senza alcun costo, ti preghiamo di richiedere via e-mail a [sin@sinimplantsystem.com](mailto:sin@sinimplantsystem.com) o chiamare il numero 0800 770 8290 riceverai fino a 7 giorni di calendario.

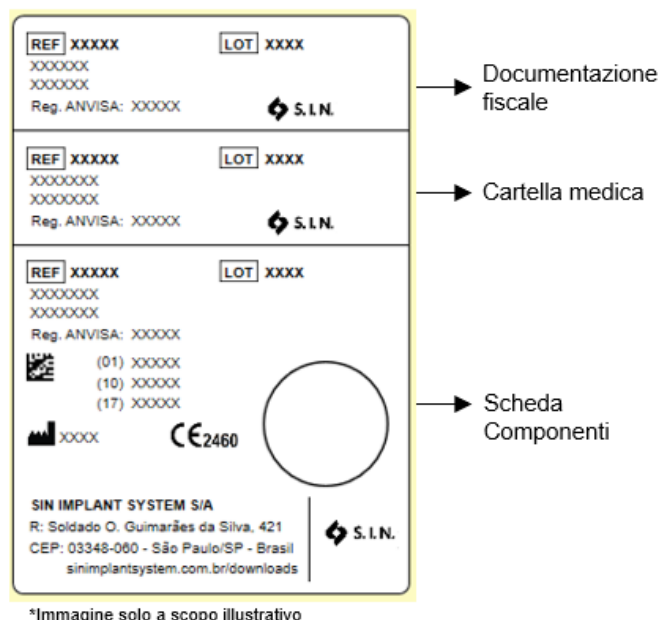
## **ETICHETTE DI TRACCIABILITÀ**

Gli S.I.N. Temporary Cylinder sono disponibili presso S.I.N. con 3 (tre) etichette contenenti informazioni sul prodotto. Le etichette devono essere utilizzate come segue:

**Etichetta della Documentazione Fiscale:** Il chirurgo dentale deve apporre un'etichetta sulla documentazione fiscale dell'impianto.

**Etichetta della Cartella Medica:** Il chirurgo dentale deve incollare un'etichetta nella cartella clinica del paziente per mantenere la tracciabilità dei prodotti utilizzati.

**Etichetta della Scheda Componenti:** Il chirurgo dentale deve applicare un'etichetta alla scheda componenti per informare quali prodotti sono stati utilizzati.



## STERILIZZAZIONE






Prodotto fornito non sterile. Deve essere sterilizzato in autoclave prima dell'uso.

1. Il prodotto deve essere racchiuso in un involucro sterilizzabile a vapore;
2. Sterilizzare a vapore in cicli a 121 °C a una pressione di 1 ATM per 30 minuti o a 134 °C a una pressione di 2 ATM per 20 minuti. Tempo di asciugatura 30 minuti;
3. Posizionare sempre il prodotto in autoclave su una superficie piana e lontano dalle pareti del dispositivo;
4. Non sovrapporre mai oggetti o altri prodotti;

## **RACCOMANDAZIONI**

- a. Sterilizzare i prodotti lo stesso giorno o un giorno prima della procedura;
- b. La sterilizzazione chimica non è raccomandata, poiché alcuni prodotti possono causare danni al prodotto;
- c. Non utilizzare una temperatura superiori a 60°C per il processo di essiccazione;
- d. Non utilizzare stufe a secco per la sterilizzazione dei componenti protesici di S.I.N.

	NÃO ESTÉRIL	NON-ESTERILE	NON STERILE
	NÃO REUTILIZAR	DO NOT REUSE	NON RIUTILIZZARE
	CONSULTAR AS INSTRUÇÕES DE USO	CONSULT INSTRUCTIONS FOR USE	CONSULTARE LE ISTRUZIONI PER L'USO
	MARCAÇÃO CE	CE MARK	MARCATURA CE
	MANTENHA SECO	KEEP DRY	MANTENERE ASCIUTTO
	MANTENHA AO ABRIGO DO SOL	KEEP AWAY FROM SUNLIGHT	MANTENERE PROTETTO DAL SOLE
	NÃO UTILIZAR SE A EMBALAGEM ESTIVER VIOLADA	DO NOT USE IF PACKAGE IS DAMAGED	NON UTILIZZARE SE L'IMBALLAGGIO APPARE DANNEGGIATO
	NÃO REESTERILIZE	DO NOT RESTERILIZE	NON RI-STERILIZZARE
	ATENÇÃO	CAUTION	ATTENZIONE
	REPRESENTANTE AUTORIZADO NA COMUNIDADE EUROPEIA	AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN THE EUROPEAN COMMUNITY	RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO NELLA COMUNITÀ EUROPEA
	LIMITE DE TEMPERATURA	TEMPERATURE LIMIT	LIMITE DI TEMPERATURA
<b>Rx only</b>	ATENÇÃO: A LEI FEDERAL (EUA) LIMITA A VENDA DESTE DISPOSITIVO POR OU POR ORDEM DE UM PROFISSIONAL DE SAÚDE LICENCIADO.	CAUTION: FEDERAL LAW (USA) RESTRICTS THIS DEVICE TO SALE BY OR ON THE ORDER OF A LICENSED HEALTHCARE PRACTITIONER.	ATTENZIONE: LE LEGGI FEDERALI (USA) LIMITANO LA VENDITA DI QUESTO DISPOSITIVO DA O SULL'ORDINE DI UN PROFESSIONISTA SANITARIO CON UNA LICENZA.
	FABRICANTE	MANUFACTURER	FABBRICANTE
	DATA DE FABRICAÇÃO	DATE OF MANUFACTURE	DATA DI FABBRICAZIONE
	CÓDIGO DE REFERÊNCIA	REFERENCE CODE	CODICE DI RIFERIMENTO
	DISPOSITIVO MÉDICO	MEDICAL DEVICE	DISPOSITIVO MEDICO
	IDENTIFICADOR ÚNICO DO DISPOSITIVO	UNIQUE DEVICE IDENTIFIER	IDENTIFICATIVO UNIVOCO DEL DISPOSITIVO
	IMPORTADOR	IMPORTER	IMPORTATORE
	DISTRIBUIDOR	DESTRIUTOR	DISTRIBUTORE
	PAÍS DE FABRICAÇÃO	COUNTRY OF MANUFACTURE	PAESE DI FABBRICAZIONE
	LOTE	BATCH CODE	LOTTO
	EMBALAGEM RECICLÁVEL	RECYCABLE PACKAGING	IMBALLAGGIO RICICLABILE

	MR CONDICIONAL	MR CONDITIONAL	MR CONDIZIONALE
	DATA DA IMPLANTAÇÃO	DATE OF IMPLANTATION	DATA DI ATTUAZIONE
	NOME E ENDEREÇO DA INSTITUIÇÃO	NAME AND ADDRESS OF THE IMPLANTING HEALTHCARE INSTITUTION	NOME E INDIRIZZO DELL'ISTITUZIONE
	NOME DO PACIENTE OU IDENTIFICAÇÃO DO PACIENTE	PATIENT NAME OR PATIENT ID	NOME DEL PAZIENTE O IDENTIFICAZIONE DEL PAZIENTE
	SITE DE INFORMAÇÕES PARA OS PACIENTES	INFORMATION WEBSITE FOR PATIENTS	SITO DI INFORMAZIONI SUL PAZIENTE

**FABBRICANTE****S.I.N. Implant System LTDA.**

CNPJ: 04.298.106/0001-74

Rua Soldado Ocimar Guimarães da Silva, 421 - Vila Rio Branco

CEP: 03348-060 - São Paulo - SP - Brasil

EU	REP
----	-----

**OBELIS S.A.**

Bd. Général Wahis 53

1030 Brussels, Belgium

**SERVIZI AL PROFESSIONISTA**

0800 770 8290 +55 (11) 2169-3000

[www.sinimplantsystem.com](http://www.sinimplantsystem.com)e-mail: [sin@sinimplantsystem.com](mailto:sin@sinimplantsystem.com)**RESPONSABILE TECNICO**

Alessio Di Risio

CREA-SP: 5061207169

**PRODOTTO**

S.I.N. Temporary Cylinder